

Jabra Speak 710



Podręcznik użytkownika

© 2021 GN Audio A/S. Wszelkie prawa zastrzeżone. Jabra® jest znakiem towarowym GN Audio A/S. Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG Inc. i ich wykorzystywanie przez firmę GN Audio A/S podlega licencji.

Zaprojektowane i skonstruowane w Danii

Wyprodukowano w Chinach

MODEL: PHS040W / END060W



Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej
www.jabra.com/doc

1. Witamy!	5
2. Informacje ogólne	6
3. Sposób ustawienia	7
3.1 Niewielki pokój konferencyjny	
3.2 Duży pokój konferencyjny	
3.3 Biurko	
3.4 Media stereo	
4. Ładowanie	11
4.1 Ładowanie przez gniazdo	
4.2 Automatyczne wyłączanie	
4.3 Stan baterii	
5. Podłączanie.....	13
5.1 Podłączenie do komputera (adapter Bluetooth)	
5.2 Podłączenie do komputera (przewód USB)	
5.3 Łączenie ze smartfonem lub tabletem	
6. Obsługa	15
6.1 Widoczność przycisków	
6.2 Typowe użytkowanie	
6.3 Obsługa wielu połączeń	
6.4 Przycisk Link	
6.5 Przycisk Microsoft Teams	
6.6 Komunikaty głosowe	
6.7 Współużytkowanie	
6.8 Przywracanie ustawień fabrycznych	

7. Oprogramowanie.....	23
7.1 Jabra Direct	
7.2 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	
8. Wsparcie	24
8.1 Najczęściej zadawane pytania i dane techniczne	
8.2 Konserwacja urządzenia Jabra	

1. Witamy!

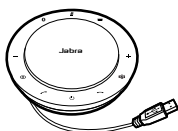
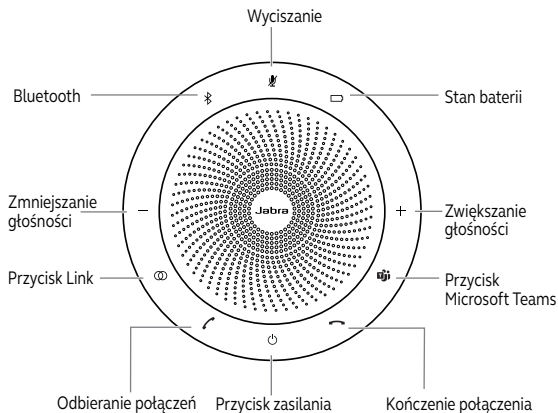
Dziękujemy za wybranie zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 710. Życzymy przyjemnego użytkowania!

Cechy zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 710

- Wciągający dźwięk połączeń i muzyki
- Intuicyjna instalacja plug and play — połączenie z komputerem przez USB lub adapter Bluetooth®, a także ze smartfonem i tabletem przez Bluetooth
- Lekka konstrukcja, podróżny pokrowiec ochronny i 15 godzin czasu pracy na baterii Bluetooth.
- Wyjątkowy przycisk Link umożliwia sparowanie dwóch zestawów głośnomówiących Jabra Speak 710, co pozwala uzyskać wciągający dźwięk połączeń i muzyki.
- Dedykowany przycisk Microsoft Teams*.
- Zgodność z Microsoft Teams i Skype dla firm umożliwia korzystanie z zestawu głośnomówiącego bez konieczności konfigurowania

*Funkcja przycisku zależy od konfiguracji Microsoft Teams.

2. Informacje ogólne



Przewód USB



Miejsce na stojak i adapter Bluetooth



Adapter Bluetooth
Jabra Link 380
USB-A

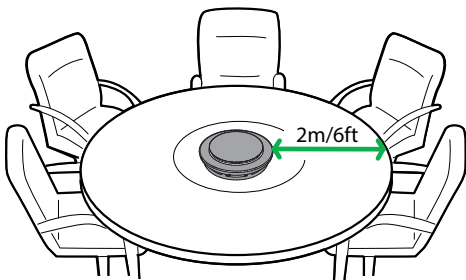


Pokrowiec

3. Sposób ustawienia

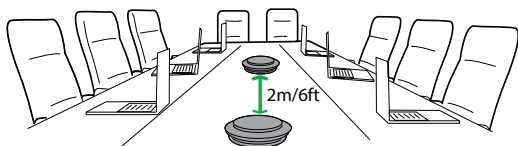
3.1 Niewielki pokój konferencyjny

Ustaw zestaw głośnomówiący na środku stołu w maksymalnej odległości 2 m od każdego uczestnika konferencji. Zestaw głośnomówiący Jabra Speak 710 idealnie sprawdza się na konferencjach do 6 osób.

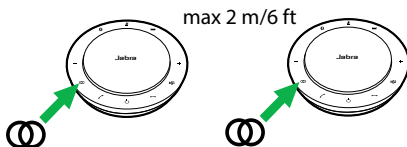


3.2 Duży pokój konferencyjny

W przypadku dużych konferencji, w których bierze udział do 12 osób w jednym pokoju, należy ustawić dwa zestawy głośnomówiące Jabra Speak 710 po dwóch stronach stołu, aby głos każdego uczestnika był dobrze słyszany.

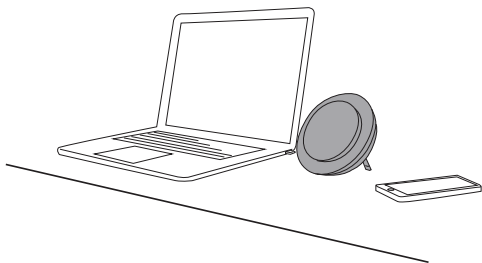


Aby tymczasowo połączyć ze sobą dźwięk dwóch zestawów głośnomówiących Jabra Speak 710, naciśnij przycisk **Link** na obu urządzeniach, gdy znajdują się one w odległości do 2 m.



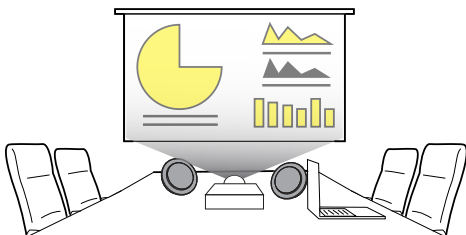
3.3 Biurko

Podczas użytkowania zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 710 na biurku zaleca się ustawienie urządzenia pionowo, na stojaku. Zapewni to lepszą emisję dźwięku, poprawiając wrażenia podczas słuchania muzyki i odtwarzania multimedialnych treści. Połączenie dwóch zestawów głośnomówiących Jabra Speak 710 pozwala uzyskać dźwięk stereo.

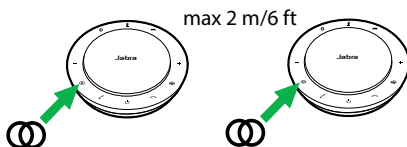


3.4 Media stereo

W przypadku prezentowania lub oglądania multimedialnych stereo, albo słuchania muzyki przy biurku, można ustawić dwa zestawy głośnomówiące Jabra Speak 710 po obu stronach projektora lub monitora, uzyskując dźwięk stereo.



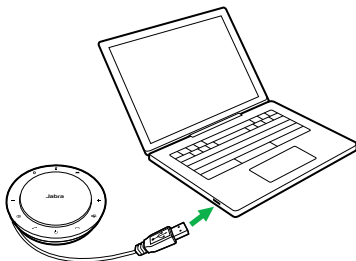
Aby tymczasowo połączyć ze sobą dźwięk dwóch zestawów głośnomówiących Jabra Speak 710, naciśnij przycisk **Link** na obu urządzeniach, gdy znajdują się one w odległości do 2 m.



4. Ładowanie

4.1 Ładowanie przez gniazdo

Podłącz zestaw głośnomówiący Jabra Speak 710 do zasilacza USB za pomocą załączonego przewodu USB. Czas pracy baterii zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 710 wynosi do 15 godzin rozmów, a pełne naładowanie baterii trwa ok. 3 godz.



4.2 Automatyczne wyłączenie

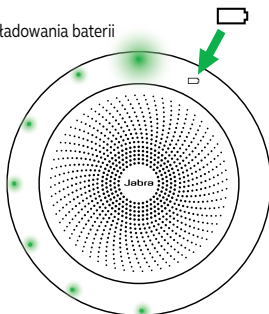
Zestaw głośnomówiący Jabra Speak 710 automatycznie wyłączy się, aby oszczędzać baterię, jeśli nie będzie połączony z urządzeniem Bluetooth przez 15 minut.

Jeśli zestaw głośnomówiący jest połączony z urządzeniem Bluetooth i zostanie odłączony od zasilania, automatycznie wyłączy się po 8 godzinach.

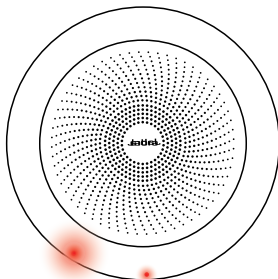
4.3 Stan baterii

Naciśnij przycisk **stanu baterii**, aby wyświetlić obecny stan naładowania baterii. Diody LED na krawędzi zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 710 włączą się, wskazując aktualny stan naładowania baterii.

Średni poziom naładowania baterii



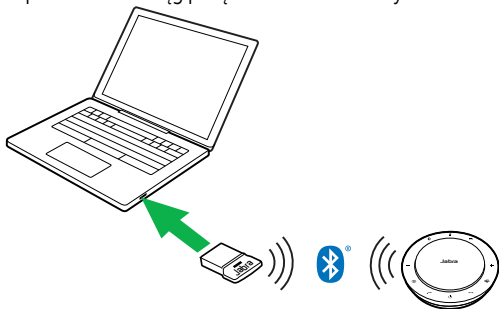
Niski stan naładowania baterii



5. Podłączanie

5.1 Podłączenie do komputera (adapter Bluetooth)

Podłącz Adapter Bluetooth Jabra Link 380 do gniazda USB komputera. Jabra Speak 710 i Adapter Bluetooth Jabra Link 380 są sparowane fabrycznie i gotowe do użycia po wyjęciu z opakowania. Zasięg połączenia Bluetooth wynosi 30 m.

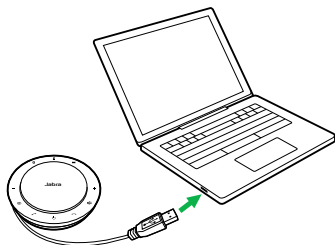


Aby zestaw głośnomówiący Jabra Speak 710 działał prawidłowo, może być konieczne ustawienie adaptera Bluetooth Jabra Link 380 jako urządzenia odtwarzającego w ustawieniach dźwięku systemu operacyjnego i ustawieniach dźwięku Microsoft Teams.

Aby ręcznie sparować Jabra Speak 710 z Adapter Bluetooth Jabra Link 380, należy skorzystać z aplikacji Jabra Direct. Program Jabra Direct można pobrać ze strony jabra.com/direct

5.2 Podłączenie do komputera (przewód USB)

Podłącz Jabra Speak 710 do gniazda USB komputera. Może zająć potrzeba ustawienia zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 710 jako urządzenia odtwarzającego w ustawieniach dźwięku systemu operacyjnego i ustawieniach dźwięku Microsoft Teams.



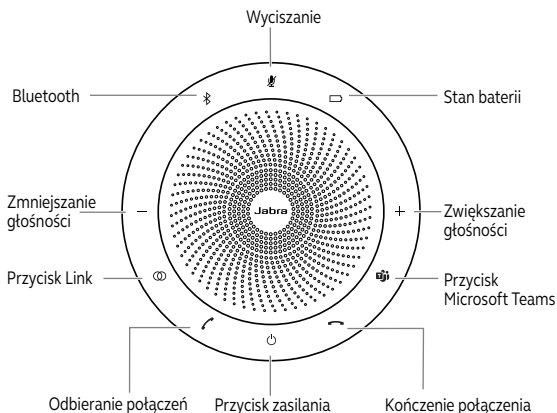
5.3 Łączenie ze smartfonem lub tabletem

Przytrzymaj przycisk **Bluetooth** przez 2 s i postępuj zgodnie z komunikatami głosowymi, aby sparować urządzenie ze smartfonem. Zasięg połączenia Bluetooth wynosi do 10 m.



Aby rozłączyć lub połączyć urządzenie, naciśnij przycisk **Bluetooth** ponownie.

6. Obsługa



6.1 Widoczność przycisków

Przyciski są podświetlane i widoczne jedynie gdy zestaw głośnomówiący jest włączony. Po 1 min braku aktywności przyciski wyłączą się. Podświetlenie przycisków można ponownie aktywować, klikając obszar wokół nich.

Przyciski **Microsoft Teams**, **Link** i **wyciszania** będą widoczne tylko w określonych warunkach (np. przycisk **Link** jest widoczny wyłącznie, gdy zestaw głośnomówiący Jabra Speak 710 jest blisko drugiego urządzenia Jabra Speak 710).

6.2 Typowe użytkowanie

CO	JAK?
 Przycisk zasilania	Przytrzymaj (1 s) przycisk zasilania
 Odbieranie połączeń	Naciśnij przycisk odbierania połączenia
 Kończenie/odrzućcie połączenia	Naciśnij przycisk zakończenia połączenia
Włączanie/wyłączanie komunikatów głosowych	Przytrzymaj (przez 8 s) przycisk zakończenia połączenia
 Zwiększanie głośności/ zmniejszanie głośności	Naciśnij (lub przytrzymaj) przycisk zwiększania lub zmniejszania głośności
 Wyciszenie/włączanie mikrofonu	Naciśnij przycisk wyciszenia
 Stan baterii	Naciśnij przycisk stanu baterii
 Łączenie z urządzeniem Bluetooth	Naciśnij przycisk stanu Bluetooth

CO	JAK?
 Łączenie dwóch urządzeń Jabra Speak 710	Naciśnij przycisk Link (widoczny wyłącznie w odległości do 2 m od innego urządzenia Jabra Speak 710)
Przenieś okno Microsoft Teams na pierwszy plan na komputerze	Dotknij przycisku Microsoft Teams*
 Dołącz do spotkania Microsoft Teams	Dotknij przycisku Microsoft Teams*
Wyświetl nieodebrane połączenia i wiadomości głosowe Microsoft Teams	Dotknij przycisku Microsoft Teams*

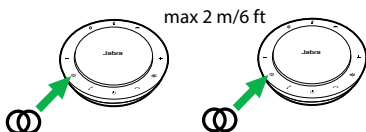
*Funkcja przycisku zależy od konfiguracji Microsoft Teams.

6.3 Obsługa wielu połączeń

CO	JAK?
 Wstrzymanie aktualnego połączenia i odebranie połączenia przychodzącego	Naciśnij przycisk odbierania połączenia
Przełączanie między połączeniem wstrzymanym, a aktywnym	Naciśnij przycisk odbierania połączenia
 Odrzucenie połączenia przychodzącego i kontynuowanie bieżącego	Naciśnij przycisk zakończenia połączenia

6.4 Przycisk Link

Aby tymczasowo połączyć ze sobą dźwięk dwóch zestawów głośnomówiących Jabra Speak 710, naciśnij przycisk **Link** na obu urządzeniach, gdy są one w odległości do 2 m. Przycisk **Link** będzie widoczny, tylko jeśli urządzenia są w odległości do 2 m.

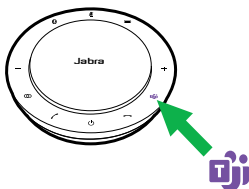


Aby rozłączyć zestawy głośnomówiących, naciśnij przycisk **Link** na jednym z urządzeń.

UWAGA: połączenie dwóch zestawów głośnomówiących Jabra 710 wymaga łączności Bluetooth. Każdy zestaw głośnomówiący Speak 710 może mieć tylko dwa aktywne połączenia Bluetooth. Jeśli z jednym z zestawów głośnomówiących Jabra Speak 710 są połączone dwa urządzenia Bluetooth, ostatnio połączone urządzenie Bluetooth zostanie tymczasowo zastąpione połączeniem z zestawem głośnomówiącym Jabra 710. Po rozłączeniu zestawów głośnomówiących Jabra 710 połączenie z urządzeniem Bluetooth, które zostało tymczasowo zastąpione, zostanie przywrócone.

6.5 Przycisk Microsoft Teams

Przycisk **Microsoft Teams** jest widoczny wyłącznie po zalogowaniu się do Microsoft Teams, a jego funkcja różni się w zależności od bieżącego stanu Microsoft Teams.



DIODY LED JABRA
SPEAK 710

SYGNALIZACJA DIODOWA



Dioda
LED
pali się
ciągłym
światłem

Nawiązano połączenie z
Microsoft Teams



Diody
LED
błyskają

Powiadomienie

- Gotowość do dołączenia do spotkania Microsoft Teams
- Nieodebrane połączenie Microsoft Teams
- Poczta głosowa Microsoft Teams

*Diody LED Microsoft Teams mogą jednocześnie informować tylko o jednym powiadomieniu. Dotknięcie przycisku Microsoft Team pozwala na interakcję z ostatnio otrzymanym powiadomieniem.

Dołączanie do spotkania Microsoft Teams

Jeśli ktoś dołączy do zaplanowanego spotkania Microsoft Teams, które właśnie się zaczyna, diody LED będą błyskały. Naciśnij przycisk Microsoft Teams, aby dołączyć do spotkania.

Nieodebrane połączenie i wiadomości głosowe Microsoft Teams

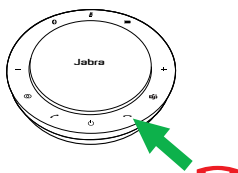
Diody LED będą błyskały, sygnalizując nieodebrane połączenia lub wiadomości głosowe Microsoft Teams. Dotknij przycisku **Microsoft Teams**, aby wyświetlić listę nieodebranych połączeń i wiadomości głosowych.

Przenieś okno Microsoft Teams na pierwszy plan

Jeśli aplikacja Microsoft Teams jest uruchomiona i zminimalizowana, dotknij przycisku Microsoft Teams, aby otworzyć okno aplikacji i przenieść je na pierwszy plan.

6.6 Komunikaty głosowe

Komunikaty głosowe można włączyć lub wyłączyć, przytrzymując przycisk **kończenia połączenia** przez 8 s.



6.7 Współużytkowanie

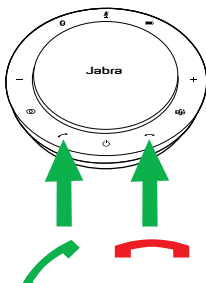
Jeśli zestaw głośnomówiący Jabra Speak 710 ma być wspólnie użytkowany przez wielu odbiorców, zaleca się włączenie opcji współdzielenia w oprogramowaniu Jabra Direct. Po włączeniu współdzielenia zestaw głośnomówiący nie będzie łączył się automatycznie z ostatnio połączonym smartfonem ani z adapterem Adapter Bluetooth Jabra Link 380. Z tego względu smartfon lub adapter Bluetooth Jabra Link 380 będą wymagać sparowania z zestawem głośnomówiącym za każdym razem, gdy smartfon znajdzie się poza zasięgiem lub zostanie wyłączony i włączony.

Naciśnij i przytrzymaj (przez 2 s) przycisk Bluetooth na zestawie głośnomówiącym i postępuj zgodnie z komunikatami głosowymi, aby sparować smartfon lub adapter **Bluetooth** Jabra link 380 z zestawem głośnomówiącym.

6.8 Przywracanie ustawień fabrycznych

Zresetowanie zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 710 powoduje usunięcie listy sparowanych urządzeń Bluetooth i usuwa wszystkie ustawienia spersonalizowane. Po przywróceniu ustawień fabrycznych należy ponownie sparować zestaw głośnomówiący Jabra Speak 710 z urządzeniami Bluetooth i adapterem Bluetooth Jabra Link 380.

Aby przywrócić ustawienia fabryczne, przytrzymaj przycisk **odbierania połączenia** oraz **kończenia połączenia** przez 8 s aż do usłyszenia komunikatu.



7. Oprogramowanie

7.1 Jabra Direct

Jabra Direct to oprogramowanie komputerowe opracowane do obsługi, optymalizacji ustawień oraz zarządzania urządzeniami Jabra.

Najnowszą wersję można pobrać na stronie jabra.com/direct

7.2 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Aktualizacje oprogramowania sprzętowego poprawiają wydajność lub dodają nowe funkcje do urządzeń Jabra.

1. Podłącz zestaw głośnomówiący Jabra Speak 710 do komputera PC za pomocą przewodu USB lub adaptera Adapter Bluetooth Jabra Link 380.
2. Skorzystaj z pakietu Jabra Direct, aby sprawdzić najnowsze aktualizacje oprogramowania sprzętowego. Program Jabra Direct można pobrać ze strony jabra.com/direct

8. Wsparcie

8.1 Najczęściej zadawane pytania i dane techniczne

Najczęściej zadawane pytania, certyfikaty i dane techniczne są dostępne na stronie jabra.com/help/speak710

8.2 Konserwacja urządzenia Jabra

- Z urządzenia Jabra Speak 710 można korzystać tylko w pomieszczeniach.
- Należy unikać przechowywania w temperaturach ekstremalnych (powyżej 60°C lub poniżej -40°C).
- Nie należy wystawiać urządzenia Jabra Speak 710 na działanie deszczu ani płynów.
- Nie należy zakrywać siatki głośnika ani przycisków zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 710 nalepkami ani etykietami.